



MAJLIS DAERAH PENAMPANG

(PENAMPANG DISTRICT COUNCIL)

Tel: 088-711712/ 711713 Fax: 088-712588

**MAJLIS DAERAH PENAMPANG
BORANG PERMOHONAN LESEN HIBURAN AWAM,
DIBAWAH SEKSYEN 5 DAN 6 ORDINAN HIBURAN AWAM, 1958**

**Kepada:
Pegawai Eksekutif,
Majlis Daerah Penampang,
89507 PENAMPANG.**

1. Nama Pemohon (Name of Applicant) : _____

2. Permohonan lesen untuk teatre tempat hiburan awam – sila nyatakan tempoh dalam hari atau bulan di bawah ini.
(Application for theatre of public amusement licence – state the period in days or month below):

Start / Mulai : _____ End / Hingga: _____

Dan/atau (And/or)

Permohonan lesen untuk persembahan teatre – sila natakan tarikh dan masa bermula dan berakhir setiap pertunjukan dan jumlah pertunjukan. Untuk permohonan lesen teatre, bahagian ini diisikan juga.

(Application for the theatrical performance licence – state the date and time for beginning and ending of each show and the total number of shows. For application for theatre licence, this section must be as well).

Start / Mulai : _____ End / Hingga: _____

Masa/Time ; _____ Total No.of Show: _____

3. Lesen dikeluarkan kepada
(Nama Pemilik atau pemegang lesen) : _____
(To whom the licence be issued/Name of owner of licensee) _____

4. Nama/lokasi/alamat teatre atau tempat Hiburan. Name/location/address of the Theatre or place of public amusement) : _____

5. Nama dan/atau penerangan penuh
Mengenai dengan persembahan teatre atau hiburan awam. (Name and/or full Description of theatrical performance or Public amusement) : _____

6. Nama Pemilik. No. Kad Pengenalan, : _____
 No. pendaftaran syarikat atau no. lesen
 Perniagaan (dimana yang sesuai), _____
 Alamat surat-menyurat dan No.telefon _____
 (Name of owner, I.C.No., Company _____
 Reg. No. or trading licence no. (Where _____
 Applicable), postal address and _____
 Telephone No. _____
7. Nama atau nama-nama dan No. Kad : _____
 Pengenalan,alamat surat-menyurat dan _____
 No. telefon Ketua teatre atau tempat _____
 Hiburan awam. (No.4 di atas) dan /atau _____
 Persembahan teatre (No.5 diatas) _____
 (Name(s) and I.C.No., postal address _____
 and telephone No. of the person(s) in _____
 Charge of the theatre or place of public _____
 Amusement (No.4 above) and/or for _____
 Theatrical performance (No.5 above) _____
8. No. Lesen yang terakhir (jika ada) : _____
 (Last Licence No. (if any)

Majlis Daerah Penampang mempunyai hak untuk meminta keterangan lanjut. Jika ruang tidak mencukupi untuk mengisikan keterangan-keterangan yang diperlukan. Sila gunakan kertas yang berasingan. (The Council reserve the right to require further information to be provided. If the above space is insufficient to fill in all required information, please use separate sheet of paper).

Saya mengesahkan bahawa keterangan di atas adalah benar.
 (I confirm that the above information is true to the best of my knowledge).

Tandatangan _____ Alamat surat-menyurat _____
 (Signature) _____

Nama dan K/P _____ No. Telefon _____
 (Name and I.C.No.) (Telephone No.)

Jawatan _____ Tarikh (Date) _____
 (Pemilik, Pengurus, Pengarah atau Pengurus
 Besar dan lain-lain)
 (Designation)
 (Owner, Manager, Director or Managing Director, etc.